## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0207
Licence Number 牌照編號	L1117

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

		s issued under Part	3, Section	8(3)(a) of the	Residential Care Homes (l	Persons with Di	sabilities) Ordinance in res	spect of th
		ed residential care ho 記舍已根據《殘疾人		第3部第 <u></u> 8(3)(a)	條獲發牌照-			
院舍	咨判 _	residential care home		u Adult Training				
(a)	名稱(3	大久 /	m Lai Yiu Hor	me	Name (in Chinese) _ 名稱(中文)	扶康會麗瑤原	成人訓練中心暨麗瑤之家	
(b)	` '		***************************************	95A, Shopping Cen 大廈 L204 及 L20	rre, Lai Yiu Estate, Kwai Cl	nung, New Territ	ories	
			nay be operate		JA / j			
	as 其	more particularly she 詳情見於圖則第	own and descr 0207(3) 號,	ribed on Plan Numb 該圖則現存本人處	er <u>0207(3)</u> deposited w 霓,並經本人批准。	vith and approved	d by me.	
(c)	Maximu 院舍可以	im number of persons 收納的最多人數	s that the resid	lential care home is	capable of accommodating			
獲發	上述院含	;牌照人士/公司的	資料-	th this licence is issued	ued in respect of the above			
	姓名/	Company (in Englisl 公司名稱(英文)_		g Society		mpany (in Chine 引名稱 ( 中文 )	ese) 扶康會 ————————————————————————————————————	
(0)	Address 地址	九龍深水埗	呆安道 2 號 A	樂年花園地下				
perso	ns with d	company named in p lisabilities of the follo 人士/公司已獲批》	owing type : _	High Care	Level	r otherwise have 高度照顧	control of a residential ca 種類的殘疾人士院舍。	re home f
This	licence 30 June	is valid for 3		effective from t	he date of issue to co	ver the period	from1 July 2024	-
		日期起生效,有效其		個月,由	2024年7月1日	至	2027年6月30日	t
		s issued subject to the 可條件—	e following cor	nditions —				
Disa	bilities) C	Ordinance in the even	t of a breach o	of or a failure to per	form any of the conditions s	set out in paragra	Residential Care Homes (Faph 6 above 人的權力,撤銷或暫時吊	
							<b>全</b>	
	2024	军7月1日				(李	<sub>金容</sub> <b>達</b>	行)
		日期				fc Hong K	or Director of Social Welfard ong Special Administrative 港特別行政區社會福利署:	e Region

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。